

Garchitorena: el primer argentino del FC Barcelona era filipino

Autor: Fernando Arrechea

Cuadernos de fútbol, nº 21, mayo 2011. ISSN: 1989-6379

Fecha de recepción: 04-04-2011, **Fecha de aceptación:** 16-04-2011.

URL: <http://www.cihefe.es/cuadernosdefutbol/2011/05/garchitorena-el-primer-argentino-del-fc-barcelona-era-en-realidad-filipino/>

Resumen

Date : 1 mayo 2011



En numerosas ocasiones hemos leído que **Juan de Garchitorena** fue el primer argentino del FC Barcelona. En el *Diccionario de jugadores del FC Barcelona* de Ángel Iturriaga (Editorial Base, 2010), leemos (Pág. 155): "Garchitorena, Juan. (Manila, Filipinas, 24 de marzo de 1898- Santa Bárbara, California, 27 de junio de 1983). **Fue un delantero argentino a pesar de haber nacido en Filipinas.** Tenía mucha clase, pero también una frialdad sorprendente. Fue el primer jugador

de su nacionalidad en vestir la camiseta del Barça, así como el primer caso conocido de pasaporte falso."

Se refiere el autor al "caso Garchitorena", que **Vicente Martínez Calatrava** nos resumió en el número de *Cuadernos de Fútbol* de diciembre de 2009, en el brillante artículo *Intrigas, jugadas y jugarretas en la rivalidad barcelonesa*. <http://www.cihefe.es/cuadernosdefutbol/2009/12/intrigas-jugadas-y-jugarretas-en-la-rivalidad-barcelonesa/>: "...el llamado "Caso Garchitorena". Era éste un personaje singular, de ascendencia vasca, que había llegado al club azulgrana tras jugar dos amistoso en mayo de 1916 y con él, inició el Barcelona el campeonato regional. Poco antes de Navidad, el conjunto azulgrana derrotó por 3 a 0 al Español, pero apenas acabado el partido, que por cierto, estuvo plagado de incidentes, los blanquiazules impugnaban el resultado por alineación indebida del citado jugador. Tratado el caso por los delegados de la Federación Catalana y presentados por el Español los documentos precisos, quedó perfectamente comprobada la nacionalidad argentina de Juan Garchitorena y que, debido a la prohibición de alinear extranjeros, no podía tomar parte en la competición...Por cierto, que Garchitorena continuó vinculado al club hasta el final de la temporada, donde disputó numerosos partidos amistosos, y en años posteriores de manera muy esporádica, pero su actuación personal no dejaba de ser curiosa: bebía whisky, era un auténtico "play boy" de principios de siglo y siempre iba vestido y acicalado como un figurín hasta el punto de negarse a marcar un gol de cabeza en terreno embarrado para no estropear su peinado. No es de extrañar que posteriormente dedicase su vida al cine, una profesión menos violenta, en la cual alcanzó cierto éxito con el nombre de Juan Torena."

Siempre me había extrañado que un argentino de principios del siglo XX hubiera nacido en las Islas Filipinas y no me parecían convincentes los argumentos que podemos leer en la red sobre la nacionalidad de sus padres: "argentinos residentes en Filipinas". Una consulta a la prensa de la época nos aclara la nacionalidad de Garchitorena en 1917: ciudadano de una posesión insular (Filipinas) de los Estados Unidos de América. En *La Vanguardia* del 12 de enero de 1917 (Pág.4) encontramos este contundente dictamen jurídico del catedrático Trias de Bes: Garchitorena es un "yanqui", un ciudadano estadounidense de Filipinas, nacido allí de padre filipino. Ninguna vinculación con Argentina.

Fútbol

EL CASO GARCHITORENA. —Se ha hecho público el dictamen que ha formulado el docto catedrático de nuestra Universidad D. J. Trias de Bes, respecto al caso Garchitorena, á quien el R. C. D. Español conceptúa en la imposibilidad de jugar el Campeonato de Cataluña y el de España de fútbol, por ser de nacionalidad yanqui, según las conclusiones siguientes:

1.ª Don J. Garchitorena adquirió la ciudadanía yanqui, por el hecho del nacimiento en el archipiélago filipino y de padre filipino; y los preceptos de los artículos III y IX del Tratado de París de 10 de diciembre de 1898, ratificado en 11 de abril de 1899 y publicado en la *Gaceta* de 3 de mayo de los mismos mes y año.

2.ª Don J. Garchitorena, con la ciudadanía yanqui originariamente adquirida, no podía cambiarla con la española; atendido que por ser menor de veintión años, le falta la capacidad jurídica conforme á las dos legislaciones yanqui-filipina (veintión años) y española (veintitrés años); y por no haber residido en concepto de domiciliado diez años en España.

3.ª Don J. Garchitorena goza en la actualidad de la ciudadanía yanqui por su carácter de filipino, á los efectos políticos y civiles; gozando en cuanto á las leyes españolas, lo que conceden á los extranjeros residentes.

Ciclismo

El día 25 de enero de 1917, *La Vanguardia* vuelve sobre el "Caso Garchitorena" (Pág.6) con una crónica de la asamblea federativa y el alegato del Español sobre la nacionalidad "yanqui" del futbolista.

Si tuviésemos que reflejar lo que ocurrió en la Asamblea desde la hora indicada hasta muy cerca de las tres de la madrugada en que terminó, ocuparíamos mucho más espacio que el que destina LA VANGUARDIA á las reuniones de la Mancomunidad ó á las interminables Juntas de Vocales asociados.

La Asamblea se redujo á un duelo continuo, á ratos de brillante oratoria, entre los delegados del F. C. Barcelona y del Real Club Deportivo Español, «los eternos rivales.»

El del Barcelona, que presidía, advirtió al público antes de empezar que, de no guardar el orden debido, haría despejar el local y continuaría la Asamblea sin otro concurso que el de los delegados.

Después leyóse el atestado formado á instancias del R. C. D. E., demostrando que el señor Garchitorena es de nacionalidad yanqui.

Ocupó la presidencia el señor Germá, y el de-

También podemos aportar copia del pasaporte "de residente en una posesión insular de los Estados Unidos" de **Juan de Garchitorena** expedido en el Consulado de los EEUU en Barcelona el 6 de abril de 1921 para que el futbolista pudiera regresar a Filipinas tras 6 años en España. En el mismo reitera que tanto él, como su padre, eran ciudadanos filipinos.

DEPARTMENT PASSPORT APPLICATION.

Form for Resident of an Insular Possession of the United States.

No. 909-Opt. 11-21

I, JUAN DE GARCHITORENA, a citizen of the Philippine Islands, hereby apply to the Department of State, at Washington, for a passport for myself, accompanied by my wife, _____, and minor children, as follows:

Wife of _____ DO _____

and _____ born at _____ DO _____

I solemnly swear that I was born at Manila in the Island of Luzon on March 24, 1896 that my father is _____ a citizen of the Philippine Islands; that I am descended in the blood of Luzon, my permanent residence being at Manila where I follow the occupation of merchant that I left the Philippines on August 7th, 1918 and am now temporarily sojourning at Barcelona, Spain; that I am the holder of Passport No. _____ issued by _____ on the _____ day of _____ that I intend to return to Philippines within two months with the purpose of resuming and performing the duties of citizenship therein; that I owe allegiance to the United States, and do not acknowledge allegiance to any other government.

I have not applied for an American passport or for consular registration elsewhere and have not applied for a passport for me in entering the countries hereinafter named for the following purposes:

<u>Spain</u>	<u>Route to Philippines</u>
<u>Spain and necessary ports of call</u>	<u>ditto.</u>
	<u>ditto.</u>

OATH OF ALLEGIANCE.

Further, I do solemnly swear that I will support and defend the Constitution of the United States against all enemies, foreign and domestic; that I will bear true faith and allegiance to the same; and that I take this obligation freely, without any mental reservation or purpose of evasion; so help me God.

Juan de Garchitorena
Applicant

American Consulate-General at Barcelona, Spain.

Sworn to before me this 21st day of April 1921.

Paul D. Thompson
American Vice Consul.

AMERICAN VICE CONSUL *for No. 742*
SECRET *B.L.D.*

APR 21 1921
U.S. DEPT. OF STATE

* See General Instructions No. 14, December 6, 1911, entitled "Regulations of Citizens of Porto Rico and the Philippine Islands."
Act of March 7, 1911, Sec. 2. "That all citizens of Porto Rico, as defined in section seven of the Act of April seventh, thirteenth, and nineteenth of 1900, and all citizens of the United States, and all citizens of Porto Rico who were born in Porto Rico, and all children of such citizens, and all children born in Porto Rico and are permanently residing in that island, and all children of such citizens, and all children born in Porto Rico and are permanently residing in that island, shall be deemed and held to be citizens of the United States. Provided, That any person born in Porto Rico shall be deemed and held to be a citizen of the United States only upon the condition that he shall have acquired the citizenship of the United States by making a declaration, under oath, of his desire to do so within six months of the taking effect of this act before the district court in the district in which he resides."
Persons whose names have become citizens of the United States should apply on the form provided to citizens of the United States.

Como es conocido Garchitorena acabaría emigrando a EEUU y convirtiéndose en un galán de Hollywood con el alias "Juan Torena", especializándose en papeles de latino gracias a su perfecto dominio del español y teniendo una agitada vida sentimental.



Tras muchos años residiendo en California, en 1954 consiguió finalmente la plena ciudadanía estadounidense:

No. 7213816

Name GARCHITORENA, Juan

residing at 2706 Cuesta Rd., Santa Barbara, Cal.

Date of birth 3/24/1898 Date of order of admission MAR 26 1954

Date certificate issued MAR 26 1954 by the

U. S. District Court at Los Angeles, California

Petition No. 162501

Alien Registration No. 7 427 483

Juan Garchitorea
(Complete and true signature of holder)

Por lo que podemos concluir que, a lo largo de su vida, Juan de Garchitorena fue: ciudadano español desde su nacimiento (24 de marzo de 1898) al 10 de diciembre del mismo año, ciudadano de las Filipinas (primero como posesión colonial de EEUU, posteriormente como república independiente) del 10-12-1898 al 26-03-1954 y, finalmente, ciudadano estadounidense de pleno derecho desde el 26 de marzo (casi su fecha de cumpleaños) de 1954 hasta su fallecimiento el 27 de junio de 1983.

La primera alusión al Garchitorena "argentino" la he encontrado en *El Mundo Deportivo* el 24 de septiembre de 1957 (Pág.4), en un artículo sobre la historia del Barça con motivo de la inauguración del Camp Nou, y no he descubierto el motivo del error (¿pudo haber un cruce de recuerdos con Sagi Barba, otro futbolista azulgrana de la misma época, nacido en Argentina?). Ha sido algo tan repetido a lo largo de los años que casi ha llegado a ser verdad.

En realidad los Garchitorena son una familia muy conocida en las Filipinas, un clan de ascendencia vasca asentado en Manila y la región de Bicol, de los que puede encontrarse mucha información en la red.

El recuerdo de **Juan de Garchitorena** debe unirse a la tradición de futbolistas hispanofilipinos del FC Barcelona en la época (Manuel Amechazurra, Paulino Alcántara).



Fernando Arrechea Rivas

